

Italy-Rome: Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

OJ S 133/2016 13/07/2016

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA — Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane — Direzione Logistica Industriale

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Direzione Logistica Industriale

E-mail: g.facco@trenitalia.it

Telephone: +39 0644102749

Fax: +39 0644104007

Internet address(es):

Main address: <http://www.trenitalia.it>

Address of the buyer profile: <http://www.acquistionline.trenitalia.it>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gara a procedura aperta eGPA 7183 per la fornitura di «bobine, kit bobine e connessioni per motori di trazione».

II.1.2. Main CPV code

34600000 Railway and tramway locomotives and rolling stock and associated parts

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Trenitalia SpA ha intenzione di procedere mediante gara procedura aperta, interamente gestita con sistemi telematici, eGPA n. 7183, alla stipula di un Contratto di somministrazione avente ad oggetto l'affidamento della fornitura di «Bobine, kit bobine e connessioni per motori di trazione» per un importo presunto di 591 850 EUR di cui 445 000 EUR relativi all'importo a base di gara per i 36 mesi contrattuali e 146 850 EUR relativi all'opzione economica eventualmente esercitabile.

CIG: 67157002F5

Il Bando integrale di gara nonché il disciplinare di gara sono disponibili sul sito www.acquistionline.trenitalia.it

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 591 850,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Acquisto per la fornitura di «Bobine, kit bobine e connessioni per motori di trazione».

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 591 850,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga del contratto stipulato ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 12 (dodici) e/o fino alla concorrenza di un ulteriore importo massimo presunto pari al 33 % dell'importo del contratto stesso.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale così come dettagliato nel bando di gara integrale pubblicato sul sito www.acquistionline.trenitalia.it

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti economico-finanziari:

a) fatturato medio annuo, realizzato nell'arco del triennio 2013-2014-2015, che dovrà essere almeno pari a 400 000 EUR.

Si precisa che:

in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici;

in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di capacità tecnico-organizzativo:

a) un fatturato specifico medio annuo per materiali analoghi, realizzato nell'arco del triennio 2013-2014-2015, che dovrà essere di importo non inferiore a 300 000 EUR;

b) certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2008 e sue successive evoluzioni, rilasciata da organismi accreditati e relativa alla produzione di bobine e/o motori elettrici e/o trasformatori elettrici;

Si precisa che:

in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici;

o il requisito di cui alla precedente lettera b), dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici;

in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

o il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

o il requisito di cui alla precedente lettera b), dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara;

III.1.6. Deposits and guarantees required

A) Cauzione provvisoria, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta da parte di tutti i concorrenti. Tale cauzione, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del

termine fissato per la presentazione dell'offerta, nella misura di 11 837 EUR nelle modalità indicate nei documenti di gara.

In caso di presentazione di offerta da parte di un raggruppamento di imprese non ancora costituito, la cauzione provvisoria deve essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno il raggruppamento.

b) Cauzione definitiva nella misura del 5 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) da prestarsi prima della stipula del contratto.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/09/2016 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/09/2016 Local time: 10:30

Place:

Trenitalia SpA — Direzione Logistica Industriale — Piazza della Croce Rossa 1 — 00161 Roma.

Information about authorised persons and opening procedure: L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione/offerte verrà eseguita ad opera di una commissione che svolgerà le operazioni in una o più sedute pubbliche con le modalità specificate nel Disciplinare di gara. Potranno assistere i soli concorrenti che hanno presentato offerta ciascuno dei quali rappresentato da non più di 2 incaricati muniti di delega su carta intestata del concorrente.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Si precisa che eventuali quesiti o chiarimenti sul contenuto della presente gara, potranno essere richiesti dai soli concorrenti abilitati al Portale Acquisti di Trenitalia SpA, al sito www.acquistionline.trenitalia.it, nonché abilitati alla gara, entro e non oltre le ore 13:00 del giorno 29.7.2016, utilizzando esclusivamente lo strumento della «Messaggistica on line» disponibile all'interno del portale sopra menzionato. Le risposte ai chiarimenti saranno riportate nell'apposita area «messaggi» ovvero come documento allegato nell'area «Allegati» della gara online e saranno visibili ai concorrenti abilitati alla gara. Ai concorrenti abilitati alla gara verrà inoltre inviata una comunicazione (e-mail) con invito a prendere visione delle risposte ai chiarimenti/quesiti. Non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopra indicata.

Ai sensi dell'art. 89, comma 4 del D.Lgs. 50/2016, il ricorso all'istituto dell'avvalimento non è ammesso per i seguenti requisiti: certificazione di conformità del proprio Sistema Qualità alle norme UNI EN ISO 9001:2008 e sue successive evoluzioni.

Non è ammesso il ricorso all'istituto del subappalto.

Il presente bando di gara, oltre che in GUUE, è pubblicato anche su GURI, sul sito informatico del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, e sul Portale Acquisti di Trenitalia SpA, al sito www.acquistionline.trenitalia.it, nonché sulle seguenti testate giornalistiche di informazione quotidiana: il Corriere della Sera e la Repubblica.

Per le ulteriori precisazioni di dettaglio si rimanda a quanto indicato al paragrafo VI.3 del bando integrale di gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00100

Country: Italy

Telephone: +39 06328721

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso la composizione della commissione giudicatrice, nonché le eventuali ammissioni ed esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. 50 /2016.

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/07/2016